



VELDEN **LX**

arneg



THE NEW DESIGN FOR A MORE MODERN SHOPPING EXPERIENCE

Espressione di un concept espositivo evoluto ad alto impatto emozionale, la **nuova linea di mobili semi verticali e a isola VELDEN LX firmata Arneg** è dedicata alla miglior **promozione delle eccellenze gastronomiche**. Caratterizzata da un design in stile contemporaneo, esalta l'alto valore aggiunto dei prodotti attraverso un gioco di linee pulite e trasparenze che sposano un'illuminazione scenografica.

The expression of an advanced and emotionally high-impact display concept, Arneg's **new VELDEN LX line of semi-vertical and island cabinets** ensures the most effective **promotion of excellent foods**. The new line boasts a contemporary style that focuses attention on the high added value of displayed products, thanks to clean lines, transparent glass and scenic illumination.

Als Ausdruck eines betont emotionalen Auslagekonzepts setzt die **neue Arneg Linie der halbhohen Möbel und Inseln VELDEN LX** das **Angebot an Feinkostspezialitäten bestens in Szene**. Das modern gestylte Design hebt den hohen Mehrwert der Produkte durch ein mit szenografischem Effekt erleuchtetes Spiel puristischer Linien und Transparenzen hervor.

Expression d'un concept d'exposition évolué à fort impact émotionnel, la **nouvelle ligne de meubles semi-verticaux et en îlot VELDEN LX signée Arneg** s'attache à **promouvoir avec brio l'excellence gastronomique**. Caractérisée par un design contemporain, elle valorise au mieux les produits à forte valeur ajoutée, grâce à un jeu de lignes épurées et de transparence qui s'unissent à un éclairage scénographique.

Expresión de un concepto de exposición moderno y de alto impacto emocional, la **nueva línea de muebles semi-murales e islas VELDEN LX de Arneg** está dedicada a la mejor **promoción de las excelencias gastronómicas**. Con un diseño de estilo contemporáneo, exalta el alto valor añadido de los productos a través de un juego de líneas sobrias y transparencias que se combinan con una iluminación escenográfica.

Выражение передовой экспозиционной концепции с высокой эмоциональной составляющей. **Новая линия полувертикальных и островковых витрин VELDEN LX от Arneg** посвящена наилучшему **продвижению гастрономических изысков**. Эта линия обладает дизайном в современном стиле и подчеркивает особенности выложенной продукции посредством игры чистых линий и прозрачности, сочетающихся с эффектным освещением.

arneg





VELDEN **LX** Semi-vertical

Velden LX nella versione **semi-verticale a doppia vasca, con o senza testate** coniuga l'elevata trasparenza strutturale con una moderna essenzialità che garantisce la massima visibilità dei prodotti.

In the **double-basin, semi-vertical version, available with or without head cases**, the Velden LX combines excellent structural transparency with modern, essential lines that maximise product visibility.

In der **halbhohen Version mit doppeltem Becken und mit oder ohne Kopfstücke** vereint Velden LX strukturelle Transparenz mit moderner Sachlichkeit für maximale Sichtbarkeit der Produkte.



A MINIMALIST DESIGN FOR MAXIMUM VISIBILITY

Velden LX en version **semi-verticale à double bac, avec ou sans tête de gondole**, allie une transparence maximale de la structure à un style épuré moderne qui garantit une visibilité optimale du produit.

Velden LX en la versión **semi-mural con cuba doble con o sin cabece-ras** combina la alta transparencia de su estructura, con una esencialidad moderna que garantiza la máxima visibilidad de los productos.

Velden LX в **полувертикальной версии с двойной ванной, с головными блоками или без них**, сочетает в себе высокую прозрачность конструкции и современную строгость, которые обеспечивают наивысшую обзорность продукции.



AN EXCEPTIONALLY TRANSPARENT ISLAND

La **versione a isola, con o senza testate**, propone un panoramico sguardo a tutto campo sulla qualità degli alimenti che viene portata in primissimo piano. Nel medesimo mobile, grazie alla sua **doppia vasca**, è possibile conservare la più ampia gamma di prodotti preconfezionati, quali latticini, salumi, IV e V gamma e, al tempo stesso, prodotti più delicati come carne e pesce.

The **island version is available with or without head cases**, and offers an all-round, panoramic view, with product quality clearly in the foreground. Thanks to a **double basin**, the one cabinet **can display a wide range of pre-packaged products**, including dairy, cold cuts, 4th and 5th range, and delicate products like fish and meat - all at the same time.

Die **Inselversion mit oder ohne Kopfstück** bietet rundum freie Sicht auf die in den Fokus gerückte Qualität der Lebensmittel. Dank des **doppelten Beckens eignet sich das Möbel sowohl zur Lagerung eines kompletten Sortiments verpackter Produkte** wie Molkereierzeugnisse, Wurstwaren, verzehrfertiges Obst und Gemüse als auch empfindlicher Produkte wie Fleisch und Fisch.





arneg

PLENTY OF SPACE FOR A VAST RANGE OF PRODUCTS



La **version en îlot, avec ou sans tête de gondole**, offre une vue panoramique imprenable sur la qualité des aliments qui est placée en tout premier plan. Son **double bac permet d'y stocker la plus large gamme de produits préemballés**, tels que les produits laitiers, la charcuterie, les produits de 4e et 5e gamme, mais aussi des produits plus délicats comme la viande et le poisson.

La **versión de isla, con o sin cabezas**, propone una visión panorámica de la calidad de los alimentos que pasa a estar en primer plano. En el mismo mueble, gracias a su **cuba doble, es posible conservar la más amplia gama de productos preenvasados**, como productos lácteos, chacinas, IV y V gama y, al mismo tiempo, productos más delicados como carnes y pescados.

Островковая версия с головными блоками или без них позволяет полностью видеть все качество продуктов, которое выносится на первый план. Благодаря **двойной ванне в одной и той же витрине можно хранить самый широкий ассортимент расфасованных продуктов**, таких как молокопродукты, колбасные изделия, свежие и приготовленные, готовые к употреблению фрукты и овощи, а вместе с ними - такие деликатные продукты, как мясо и рыба.



arneg

ADVANCED ERGONOMICS EASY PICKING



L'ottimizzazione delle soluzioni ergonomiche favorisce una **facile e immediata accessibilità ai prodotti** in esposizione per un'esperienza d'acquisto sempre più stimolante e semplice.

L'optimisation des solutions ergonomiques favorise **une accessibilité facile et immédiate aux produits** pour une expérience d'achat de plus en plus simple et stimulante.

Optimised ergonomics ensure **instant and easy access to the products** on display, for a simpler and more stimulating shopping experience.

La optimización de las soluciones ergonómicas favorece un **acceso fácil e inmediato a los productos** expuestos para una experiencia de compra cada vez más estimulante y sencilla.

Die Optimierung der ergonomischen Lösungen sorgt für **leichten und direkten Zugriff auf die präsentierten Produkte** und bietet hiermit ein noch attraktiveres und einfacheres Käuferlebnis.

Оптимизация эргономических решений способствует **легкому и непосредственному доступу к выложенным продуктам**, что делает процесс покупки все более простым и стимулирующим.



VELDEN **LX** Semi-vertical

IMPRESSIVE VERSATILITY

1250 • 1350 • 1400 • 1500



1275 • 1410 • 1600 • 1820 • 1940

Remoti e canalizzabili, disponibili in cinque differenti profondità e quattro diverse altezze - nella versione semi-verticale - e una sola altezza - nella versione isola -, con o senza paracolpi. I mobili della linea VELDEN LX sono caratterizzati da una grande versatilità e da una facilità di personalizzazione che consente la rifinitura con un'ampia varietà di materiali offrendo la possibilità di una semplice e idonea collocazione in ogni tipologia di ambiente.

Remote and multiplexable; semi-vertical version available in five different depths and four different heights; island version available in one single height; with or without bumpers. VELDEN LX line cabinets are extremely versatile and easy to customise. They can be finished in a wide range of materials to ensure easy and attractive positioning in all shopping environments.

Verbund- und Anbaumöbel, in fünf Tiefen und vier Höhen - in der halbhohen Version - und in einer Höhe - in der Inselversion -, mit oder ohne Stoßleisten verfügbar. Die Möbel der Linie VELDEN LX zeichnen sich durch große Flexibilität und einfache Personalisierung aus. Das angebotene Materialspektrum ermöglicht die Gestaltung optischer Varianten, die sich problemlos in jedes Ambiente einfügen.

Island

EFFORTLESS CUSTOMISATION



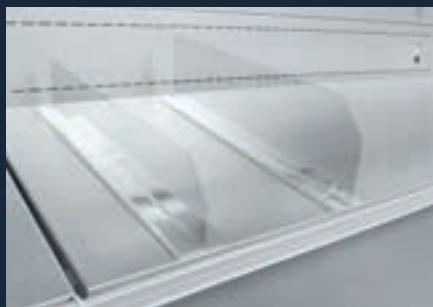
870

1275 • 1410 • 1600 • 1820 • 1940

Contrôlables à distance et canalisables, disponibles en cinq profondeurs et quatre hauteurs différentes – dans la version semi-verticale – et une hauteur – dans la version îlot – avec ou sans pare-chocs. Les meubles de la ligne VELDEN LX se distinguent par leur grande polyvalence et leur facilité de personnalisation qui offrent de nombreuses finitions possibles avec une grande variété de matériaux et lui permettent de parfaitement trouver leur place, tout simplement, dans tout type d'environnement.

Remotos y canalizables, disponibles en cinco profundidades y cuatro alturas diferentes (en la versión semi-mural) y una sola altura (en la versión isla), con o sin parachoques. Los muebles de la línea VELDEN LX se caracterizan por una gran versatilidad y facilidad de personalización, lo cual permite realizar acabados con una amplia variedad de materiales, ofreciendo la posibilidad de una colocación sencilla y adecuada en cualquier tipo de ambiente.

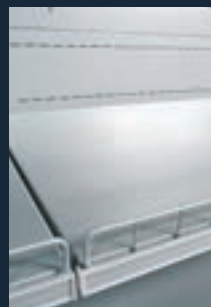
Витрины предлагаются в выносной и линейной версии, с пятью вариантами глубины и четырьмя высотами для полувертикальной версии, а также с одной высотой для острова, с отбойником или без него. Витрины линии VELDEN LX обладают высокой практичностью и простотой индивидуального оформления, что позволяет выполнять отделку разнообразными материалами и, как следствие, легко и удачно располагать эти изделия в помещениях любого типа.



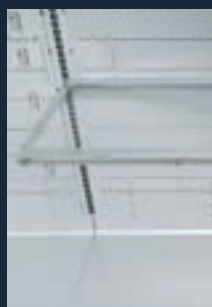
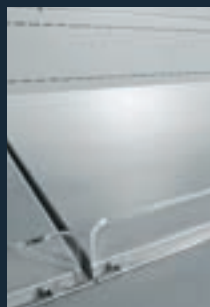
Divisori ripiani e vasca in plexi.
Plexiglass shelf and basin dividers.
Plexiglas-Trenngitter für Regale und Becken.
Séparateurs étagères et bac en plexiglas.
Separadores de plexiglás para estantes y hueco.
Перегородки из плексигласа для полок и ванны.



Divisori ripiani e vasca in filo.
Wire shelf and basin dividers.
Trenngitter für Regale und Becken.
Séparateurs étagères et bac en grille métallique.
Separadores de varilla para estantes y hueco.
Проволочные перегородки для полок и ванны.



Spondina in filo o in plexi.
Wire or plexiglass fences.
Gitter- oder Plexiglas-Frontstopper.
Règlette en grille métallique ou en plexiglas.
Barandilla de varilla o de plexiglás.
Ограничитель из проволоки или плексигласа.



Ripiani in filo o trasparenti.
Wire or plexiglass shelves.
Gitter- oder durchsichtige Regale.
Étagères en grilles métalliques ou transparentes.
Estantes de varilla o transparentes.
Проволочные полки или прозрачные.



Ripiano in cristallo 12 mm.
12 mm glass shelf.
Glasregal 12 mm.
Étagère en verre 12 mm.
Estante de vidrio 12 mm.
Стеклопалка 12 мм.



Ripiano ultra slim 15 mm.
Ultra-slim 15 mm shelf.
Ultraflaches Regal 15 mm.
Étagère ultra fine 15 mm.
Estante ultradelgado 15 mm.
Сверхтонкая полка 15 мм.



Fianco SGVC (semi-verticale).
SGVC side (semi-vertical).
Seitenteil SGVC (halbhohe Kühlregale).
Joue SGVC (semi-verticaux).
Lateral SGVC (semi-mural).
Боковина SGVC (полувертикальные прилавки).



Fianco SGVC (isola).
SGVC side (island).
Seitenteil SGVC (insel).
Joue SGVC (ilot).
Lateral SGVC (isla).
Боковина SGVC (ванны).



Paracolpi rettangolare (optional).
Rectangular bumpers (optional).
Kantige Stoßleiste (optional).
Pare-chocs rectangulaire (en option).
Parachoques rectangular (opcional).
Отбойник сечения (по заказу).



Tenda notte manuale.
Manual night blind.
Handbetriebenes Nachttrollo.
Rideau de nuit manuel.
Cortina nocturna manual.
Ручная ночная штора.



Portaprezzi trasparente ripiano IMZ.
Clear price-holder for IMZ shelf.
Transparente Preisschiene IMZ Regal.
Porte-prix transparent étagère IMZ.
Portaprecios transparente para estante IMZ.
Прозрачный держатель ценника для полки IMZ.



Portaprezzi H25 ripiano IMZ.
H25 price-holder for IMZ shelf.
Preisschiene H25 IMZ Regal.
Porte-prix H25 étagère IMZ.
Portaprecios H25 para estante IMZ.
Держатель ценника H25 для полки IMZ.



Portaprezzi a bacchetta ripiano IMZ.
Rod price-holder for IMZ shelf.
Stangen-Preisschiene IMZ Regal.
Porte-prix baguette étagère IMZ.
Portaprecios colgante para estante IMZ.
Стержневой держатель ценника для полки IMZ.



Portaprezzi H32 ripiano IMZ.
H32 price-holder for IMZ shelf.
Preisschiene H32 IMZ Regal.
Porte-prix H32 étagère IMZ.
Portaprecios H32 estante IMZ.
Держатель ценника H32 для полки IMZ.

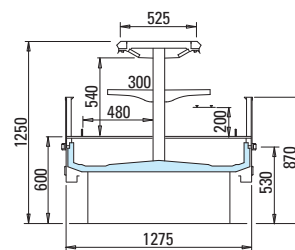


Velden LX Semi-vertical

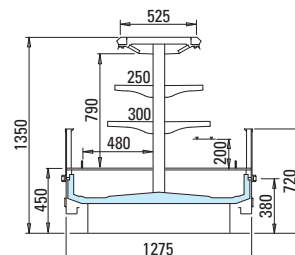
Lunghezza senza spalle Length without ends		1250				1875				2500				3750			
Altezza Height	cm	125	135	140	150	125	135	140	150	125	135	140	150	125	135	140	150
Temperatura di esercizio Working temperature	0/+2	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	+2/+4	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Superficie di esposizione orizzontale* Horizontal display area*	profondità - depth	130	1,95	2,57		2,93	3,86		3,90	5,15		5,85	7,73				
		140	2,13	2,75		3,19	4,13		4,25	5,50		6,38	8,25				
		160	2,60	3,35		3,90	5,03		5,20	6,70		7,80	10,05				
		180	2,87	3,63		4,31	5,44		5,75	7,25		8,63	10,88				
		194	3,28	4,27		4,91	6,41		6,55	8,55		9,83	12,83				

*Valore riferito alle configurazioni illustrate / Value referred to the configurations shown

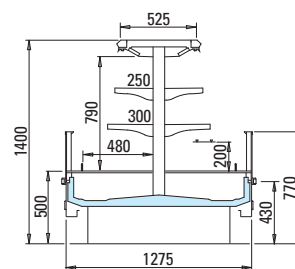
Classe climatica / Environmental climatic class 3 EN ISO 23953, 25°C 60 % R.H.



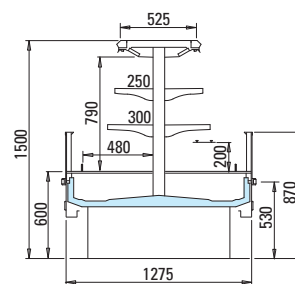
130 H125



130 H135



130 H140



130 H150

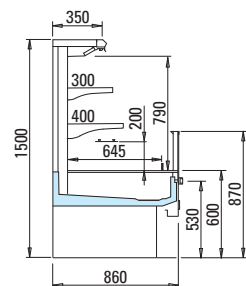
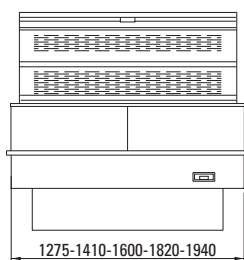
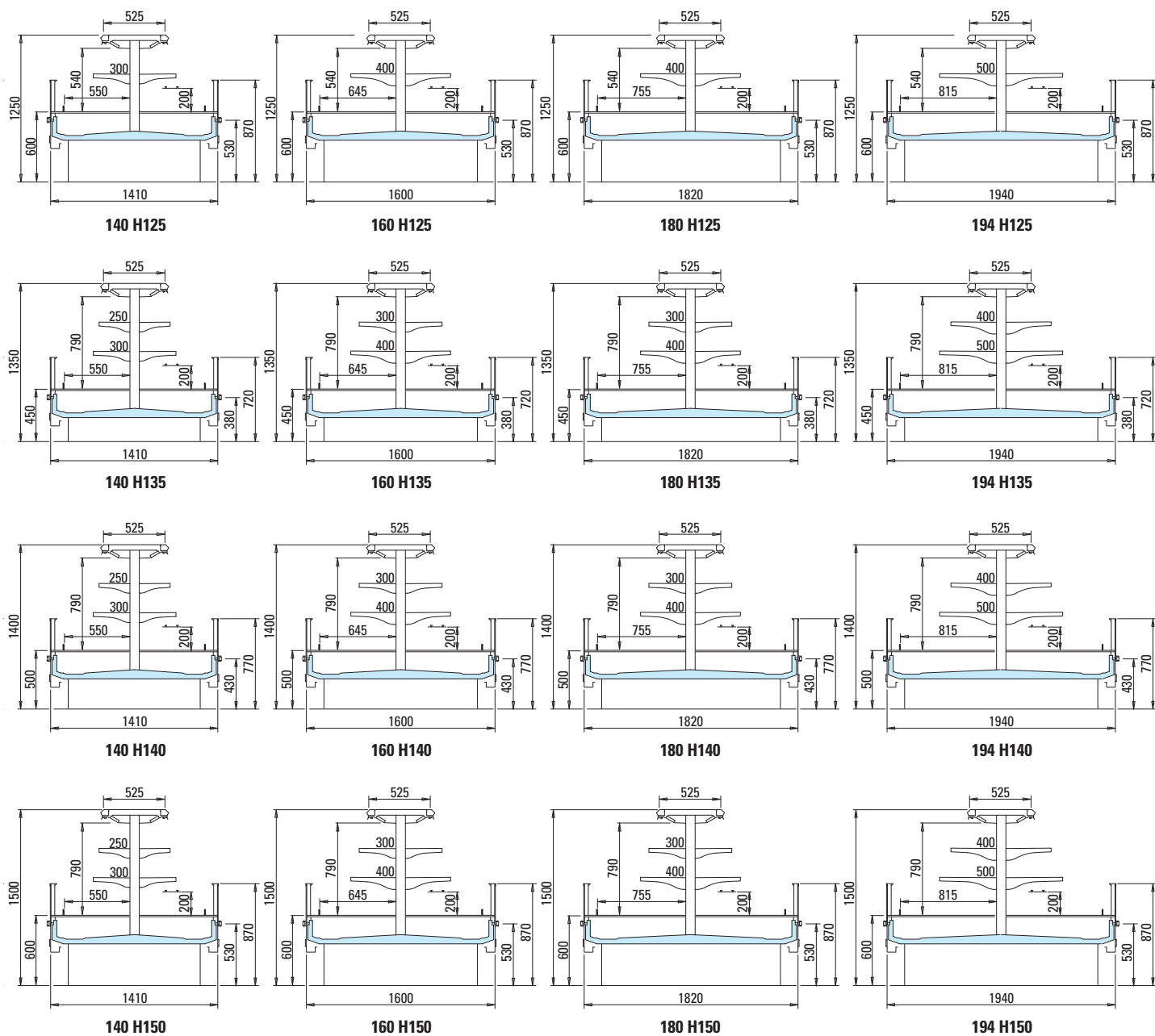
Testate - Head cases

Velden LX Semi-vertical

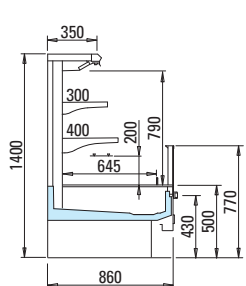
Lunghezza senza spalle Length without ends		1275				1410				1600				1820				1940			
Altezza Height	cm	125	135	145	150	125	135	145	150	125	135	145	150	125	135	145	150	125	135	145	150
Temperatura di esercizio Working temperature	0/+2	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	+2/+4	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Superficie di esposizione orizzontale* Horizontal display area*	m²	1,24	1,59		1,38	1,77		1,58	2,03		1,82	2,33		1,95	2,50						

*Valore riferito alle configurazioni illustrate / Value referred to the configurations shown

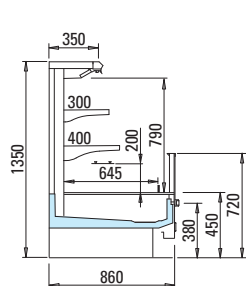
Classe climatica / Environmental climatic class 3 EN ISO 23953, 25°C 60 % R.H.



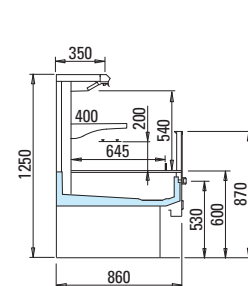
H150



H140



H135



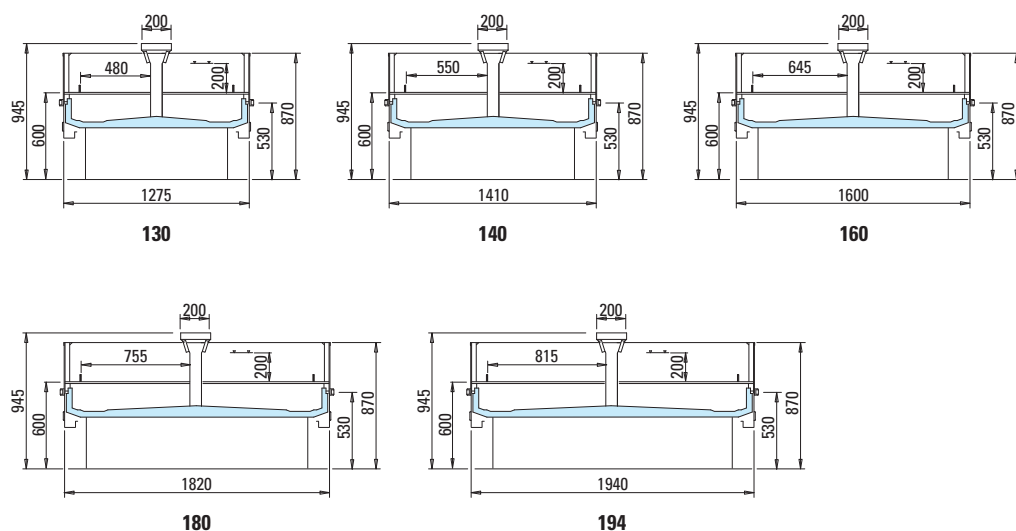
H125

Velden LX Island

Lunghezza senza spalle <i>Length without ends</i>	mm		1250	1875	2500	3750	
Temperatura di esercizio <i>Working temperature</i>	°C		0/+2	●	●	●	
			+2/+4	●	●	●	
Superficie di esposizione orizzontale* <i>Horizontal display area*</i>	m²	profondità <i>depth</i>	130	1,20	1,80	2,40	3,60
			140	1,37	2,06	2,75	4,13
			160	1,60	2,40	3,20	4,80
			180	1,87	2,81	3,75	5,63
			194	2,02	3,04	4,05	6,08

*Valore riferito alle configurazioni illustrate / *Value referred to the configurations shown*

Classe climatica / *Environmental climatic class* 3 EN ISO 23953, 25°C 60 % R.H.



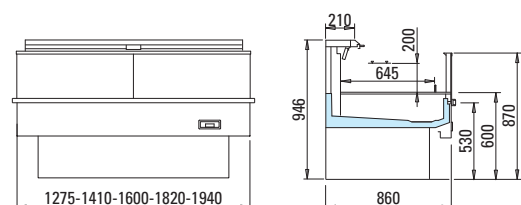
Testate - Head cases

Velden LX Island

Lunghezza senza spalle <i>Length without ends</i>	mm		1275	1410	1600	1820	1940
Temperatura di esercizio <i>Working temperature</i>	°C	0/+2	●	●	●	●	●
		+2/+4	●	●	●	●	●
Superficie di esposizione orizzontale* <i>Horizontal display area*</i>	m²		0,77	0,86	0,99	1,13	1,21

*Valore riferito alle configurazioni illustrate / *Value referred to the configurations shown*

Classe climatica / *Environmental climatic class* 3 EN ISO 23953, 25°C 60 % R.H.



ARNEG, la cui politica è quella di un continuo perfezionamento, si riserva il diritto di cambiare in qualsiasi momento i dettagli tecnici senza preavviso.
Arneg has a policy of continuous improvement and reserves the right to make changes at any time without prior notice.





THE NEW DESIGN



VELDEN 



YOUR GLOBAL PARTNER FOR RETAIL SOLUTIONS
www.arneg.it

ARNEG S.p.A. - 35010 Campo San Martino (PD) Italy